

# SEZĂTOAREA

Anul XI, vol. VIII, No. 3-4. — Folticeni, Maiu-Junie 1903.

## BUCĂTĂRIA ȚARANULUI

*Murături.* — Murăturile le fac numai gospodinele meștere. Ele se fac aşa : se string foj de ceapă, de pătrunjel și de marar, se aleg bine, se pun într'un vas, după ce s'aű opărît în salamură ferbinte, și se aşază într'o cofă ori un budăel. Cind budăelul e plin, se toarnă zama ramasă peste el, se tescuește și se lasă pe iarnă.

Iarna, cind trebue, ieși din murături și le minincă cu mămăligă caldă și fasole dulcă.

*Julfă.* — *Julfă* ori *jufă*, se face din sămînța de cinepă, și numai prin posturi. Ea se face aşa : sămînța de cinepă se pisază în *chiuă*, pînă se face turtă ; se incalzește puțin la foc, într'o strachină mare ; se pune peste ea puțină apă ferbinte, și se tot mestecă. Cind credem că s'a muet totul, se umple strachina cu apă calduță și căpătăm un lapte dulce, care se strecură prin sitîșcă ori prin sită, ca să rămie *hoaspa*. Laptele acesta se pune într'o oală la foc de ferbe. În timpul fertului, laptele se incheagă puțin, ca jîntiță, și căpătăm astfel *julfă*, în care se pune puțină sare.

*Julfă* se poate face și din *trușnic* — turtele ce rămin de la oloī — dar nu-i gustoasă și dulce.

*Julfă* ferbinte și subțire, se minincă cu mămăligă prajită, ori cu mălai dulce, prin posturi.

*Julfă* se strecură prin sitîșcă, și ne rămine un fel de *julfă*, cu care se fac *cârzați cu julfă* ori *plăcinte cu julfă*.

Tot cu brînză de *julfă* se fac și pelincele Domnului, la ajunul Grăclunului.

Cind peste *barabule dulci* turnăm *julfă*, căpătăm *barabule cu julfă*.

Dacă peste crucele ferte bine turnăm *julfă*, avem *julfă cu cruce*.

Cind peste pasat, fert bine, turnăm *julfă*, avem *julfă cu pasat*.

Mincările acestea se obișnuiesc prin posturi ; *julfă*, în septămîna mare din postul mare, nu se minincă.

Lapte de  
Sătmăre

*Poamele.* — Poamele sunt o mincare gata pentru sătean. Cu mămăligă prăjită și poame coapte, ori uscate, el pleacă la lucru.

Poamele cunoscute de săteni sunt : *poamele atbe*, care se coc cele mai degrabă ; *prunele*, *goldanele*, *curcudușile* și *perjele*.

Poamele coapte bine se usuca pentru iarnă ; unii săteni le usuca în cuptior ; alții, mai ales cei din Rădășeni, le usuca pe incetul, pe lozniță, și le pun la putină.

Poamele se minincă în multe chipuri.

Din poame se face și must de băut.

Poamele verzi ferte se minincă vara prin postul *Sinchetru lui*, cu mămăligă rece. Se ferb poamele, se lasă de se răcesc și apoi se minincă. Cine are, pune în ele și o lecuță de zahar. Poamele verzi ferte bine dau o zamă acră ce slujește de multe ori în loc de bors.

*Chisălița* se face din poame coapte bine, mai ales din goldane ; se pun goldanele ori perjele la foc într'o oală de post, cu o leacă de apă ; ele slobod zamă. Cind sunt ferte bine, se flecuesc cu o lingură și apoi se pune în ele puțin chiperi. Vorba ceea : „Cine are chipi mult, pune și în chisăliță“.

*Tocană de poame coapte*<sup>1)</sup>. — Se iaū perje coapte, se scot simburii, se ferb fără apă, pînă scade ; se pune și ceapă crudă tăeată mărunt.

*Poame cu pește.* — Poamele cu pește se pregătesc în Rădășeni pe la praznice. Perjele se spală, iar peștele se curăță de solzi, și se pune cu perjele la foc într'o tigae. Cind sunt ferte, se toarnă peste mincare oloī prăjit.

*Povirla.* — *Povirla*, *poverla*, *pohirla* ori *povidla*, se face din poame coapte. Într'o caldare mare se pun prune și perje coapte bine și spalate. Caldarea se pune afară, pe foc, pe-un cuptor făcut în pămînt, și se lasă acolo pînă ferbe bine, de se desprind simburii. Se pune apoi de se răcește zama, și caldarea se umple din nou. Cind avem atîta zamă de se umple caldarea, o strecurăm printr'un ciur ori sită rară de drod [sîrmă] ca să rămie simburii și cojile, zama curată să pune în caldare, și i se dă foc, iar un om tot mestecă în caldare, cu o lopătică, ca să nu se prindă coajă pe fundul ceaunului și să se afume, căpoi n'are nici un gust.

Cind zama a scăzut bine și e groasă ca laptele cel acru de oi, caldarea se dă de-o parte, se lasă de se răcește și povidla se pune ori în budăeșe [cind avem mai multă] ori în oale sau gavanoase.

Povidla se minincă prin posturi. Ea se face mai mult în Rădășeni.

1). Com. de V. Ciocan, învăț. Rădășeni, Suceava.

*Ceapă cu mămăligă.* — Ceapa nu lipsește din casa sătenilor; de n'o are, o cumpără. Ceapa se mincă cu mămăligă și sare, în zile de post, și se pune și în bucate.

La drum, la pădure și în alte locuri, c'o bucată de mămăligă rece și cîteva cepe, săteanul pornește bucuros. — Băejii de la școală, pe la sate, așa ca mîncare obișnuită, în posturi, pe de-amează, cîteva cepușoare și o bucată de mămăligă rece.

Ceapa se intrebuințează pentru leacuri. Ceapa coaptă se pune pe buboae, să le moae. Cu cojă de ceapă albă se face spre sf. Vasile *Calindari*, ca să se știe cum vor fi lunele anului. Fumul din cojă de ceapă e bun de gutunariu. De la ceapă se intrebuințează și foile.

*Usturoiul.* — Ca și ceapa, usturoiul se găsește în casa fiecărui sătean. El e bun și de mîncat și de leacuri.

Mămăliga rece prăjită și cu usturoi, se mincă în zile de săc și în posturi. Cine mincă usturoi cu mămăligă caldă, îl doare capul.

Intr'o căciulie de usturoi, și cu un ac, se descintă de potcă.

Cu usturoi se ung spre sf. Andrei vitele, usile, ferestrele și a. ca să nu intre strigoii în casă.

Usturoiul e bun de durere de inimă.

Cu usturoiul scapi de trinjă.

Trei fire de usturoi și 3 fire de chiper se dă găinelor cînd se bolnăvesc.

*Mujdeiul.* — Mujdeiul se face din cătei de usturoi curățăți de coaja și pisări într'o scafă cu *bătălăul*, punindu-se sare și apă; unia, în loc de apă, pun oțet.

Cu mujdeiul se mincă păstăi de fasole ferte, bureți, carne friptă, și a.

Cînd omul e *cumurluit*, se freacă cu mujdeiul și oțet.

Mujdeiul se pune în fasolele fleguite, pastramă, răcituri, și a.

Unia pun în mujdeiul și oloii; alții pun mîez de nucă.

*Urzici facaluite.* — Primavara săteanul începe a scapa la *verzecium*. Gospodina îl pregătește bucate și din urzici. Din ele se fac: urzici facaluite, bors cu urzici, și cei de prin Rădășeni fac și plachie de urzici. Urzicile facaluite se fac așa: se culeg urzicele de pe la locuri curate, se aleg, se spală, se presură cu sare și se opăresc; apoi se pun la fert cu ceapă și legume. Cînd sunt ferte bine, se scurge zama, se fleguesc cu dosul lingurei și se pune în ele și o leacă de faină de grâu, că le face să alunece mai bine pe git, și să mai subție cu zamă. Se pun de se mai încălzesc, în care vreme, cine are, pune

în ele și ceapă prăjită în oloī. Se pun într'un talger, se lasă de se mai răcesc și apoi se minincă cu hrean ras pe răzătoare, ori ras cu cuștul, dacă nu este răzătoare. Zama de urzici e bună de băut primavara, căci înnoște singele. În urzicele făcăluite se pune și mudeiu, că le dă gust bun. Odată cu urzicele, printre ele, se pun și frunze de *untisor*, că le dă gust și le fac lucei.

*Plachia cu urzici.* — Plachia cu urzici se face așa : se pun urzicele la fert, după cum s'a aratat, și cind sunt ferte bine, se toarnă într'o tigăie în care se găsește două—trei mini de orez. Se pune pe foc de ferbe bine orezul, se prăjește ceapă în oloī și se pune în ele, și cind orezul a fert bine, mincarea-i gata.

*Hrean ras cu sare.* — În postul mare, primavara, se minincă și hrean ras cu sare și cu mămăligă caldă. Hreanul e bun de mincat și de strins pînă a nu tună, c' apoi se înteroșază. Cine minincă hrean ras de 7 ori, e ca și o împărtășanie.

*Purul.* — Purul e un fel de ceapă selbatică. Crește pe la locurile văroase și năsipoase. Purul se stringe și se minincă cu sare și mămăligă rece, prin posturi și în zile de sec, de oameni saraci.

*Leurda.* — Leurda se găsește prin păduri. Are gust de usturoi. Se minincă cu sare și mămăligă rece.

*Pirjoale de mămăligă*<sup>1)</sup>. — Pirjoalele de mămăligă se fac așa : să ie mămăligă rece, se tace felii, se prăjesc pe foc, se ung cu oloī proaspăt, se sară și se minincă.

*Drojdi de vin cu mămăligă.* — Primavara, prin postul mare, evreiî vind sătenilor drojdiile de vin ; acestea se pun în strachină și se minincă cu mămăligă prăjită.

*Praji cu mămăligă.* — Praji se cumpără din tîrg ori de la bulgarii. Ei au aceeași intrebuițare ca ceapa. Praji se minincă cu mămăligă și sare.

*Patlagelele.* — Patlagelele le minincă numai unii săteni din partea răsăriteană a județului Suceava. Ele se coc ori se ferb, se toacă bine cu ceapă și sare, se pune tocătura pe talger și se minincă cu mămăligă.

Ele se murează cu pepeni și se țin pe iarnă.

*Chipăruși copți și murăți.* — Chiperii și chipărușii se cumpără din tîrg ori de la bulgari. Ei se coc la foc, se cojesc și se pun într'un talger, în salamură. Cine are, pune în ei și oțet.

Unii chipăruși sint iuți ; nu toți minincă de aiștia, căci iși stîr-

1). Com. de Gh. Lupascu, Pleșești Suceava.

nesc cel perit ; asemenea nu minincă ardei [chipăruș de cei mici și iuți].

Chipărușii se pun și la murat cu peponii și patlagelele ; se cauță însă să nu fie iuți. — Chipărușii se minincă în zilele de post și prin posturi. — Unia usucă chipăruș pe iarnă.

*Harbuț cu mămăligă.* — Harbuții se cumpără din tîrg. În lipsă de altă udătură, unii săteni minincă harbuț cu mămăligă. Muntenii nu cunosc această mincare ; ea se vede mai mult în partea răsăriteană a județului Suceava.

*Poamă cu mămăligă.* — Poama (struguri de vie) se cumpără din tîrg ori de la Rădășeni care o aduc din țara de jos. Ea se minincă toamna, fie goală, fie cu mămăligă ori, rare ori, cu pîne.

În partea răsăriteană a județului, prin com. Vascani, se face multă poamă ; aici ea nu se mai minincă cu mămăligă.

\* \* \*

Cu mămăligă vara se mai minincă :

*Cireșele*, care pot fi dulci și amare, și care se usucă de unele gospodine la soare pentru iarnă, după ce le-a opărit.

*Vișinele*, care se pot pastra și pentru iarnă ca cireșele.

*Găpsuinele*, care se culeg de pe dealuri și de prin finețe, cind sunt coapte.

*Fragiș*, se fac mai mult pe la munte.

*Zmeura*, se găsește pe sub poalele munților și pe la munte. Ea se coace pe la iarmaroc<sup>1</sup>].

*Merisoarele* se cunosc mai mult la munte. Ele se culeg și se pun la murat pe iarnă — Mustul de merisoare e foarte bun de băut.

*Murele* se fac tot pe sub pădure, pe unde crește zmeura. Ea se coace prin August.

*Merele* se minincă cind sunt coapte. Si merele și pădurețele se strîng și se usucă pentru iarnă. Iarna se ferb bine și se minincă în posturi.

*Perele* se strîng ca și merele.

Si merele și perele, ca să le avem bine pastrate pentru iarnă, se pun în stog, ori într'o cutie cu pae ; cind trebuie, se scot și se minincă.

Cu merele și perele sătenii din Rădășeni fac negustorie bună.

*Afinele* se coc pe la sf. Petru ; ele se fac numai la munte ; în zile de post sunt bune ca udătură.

*Coacăjele*

1). Iarmarocul din Fălticeni se face la 20 Iulie.

\* \* \*

La pregătirea bucatelor, se întrebuiuțează următoarele :

*Oloiu*, care se face din sămîntă de cinepă. Oloiu se face așa : se ia sămîntă de cinepă, se prăjește bine pe cuptor, cind e ferbinte ; se pisază în chiuă, se pune într-o tigae, se inferbîntă puțin pe lingă foc, după ce a fost udată cu puțină apă, se aşază în niște peteci rare de cinepă și se pune în oloiniță. Strinsă în chingi prin niște pene, sloboade oloiu, care se strînge într'un vas pus sub oloiniță.

Oloiu, ca să nu se iuțască și să se strice, se ferbe la foc cu ceapă și legume ; unia pun și mirodenii. — Oloiu se face prin posturi ; cu el se prăjește ceapă, se pune în găluște, fasole, curechiu, mujdeiu. s. a. — Din oloiu se face și opaiț, cind nu este cu ce cumpara gaijă (gaz).

*Oțetul* se aduce din tîrg ori de la crîșmă ; dai cîteva ouă și ti se dă oțet. — Oțetul se pune în unele mincări. — Cu mujdeiu și oțet se freacă cei bolnavi de clumurlui ală. Abur de oțet pe cărămidă ferbinte, e tare sănătos.

*Sarea*. Nu se poate bucate nesarate. Cel ce mincă nesarat, e bolnav. Cei ce pătimesc de cel perit, nu trebuie să mincine sarat fare.

*Chiperi negru* încă e bun în bucate ; el se cumpără din tîrg, de la dugheană sau de la evreii cari umblă prin sate după cojoace și păr de porc, dind în loc chiperi.

\* \* \*

In diferite timpuri ale anului, și mai ales prin posturi, sătenii mai mincincă :

*Popușoi copți* sau friptă ; aceștia se coc cînd sunt în lapte ori în țiute. Cine mincă popușoi circilită, sau copți repede, se bolnăvește de pinticarie. Popușoii în ținte să ferb vara prin postul sf Marii, și să mincă sărătei.

*Grăunțe ferte*. Cind femeile spală cămeșii ori ferb torturile, pun grăunțe de popușoi de le ferb pînă ce se sfarmă, cind le strîngi între degete ; se sară și să mincă.

*Crupele* se fac din grăunțe de popușoi în rișniță, în chiuă, și rare ori la moară. Din crupe mărunte se fac și găluște. Crupele se ferb, se sară și se mincă la masă. Cu crupe se îngroașă și laptele.

*Griul fert* se mincă prin posturi. Din griu fert se face și colivă. In griu fert, cine are, pune și o leacă de zahar ori miere.

*Cocoșii, cocoșei, giștele, giștele, puicuțele*<sup>1)</sup>, se fac din grăunțe

1). Com. de D-l N. Manoliu, Drăgănești.

de popușoi, în ciur de făcut cocoși. Se pun grăunțe în ciur și se poartă pe deasupra focului pînă ce grăunțele se umflă și plesnesc, luînd o formă neregulată, albă, ca o floare. — În Spătărești cucoșii se fac în ceaun cu nisip cernut și eurat, cu un pumn de grăunțe; în ceaun se mestecă r-pede cu culișerul. Cînd nisipul e ferbinte, grăunțele se prefac în cucoș. Numai grăunțele bune se fac cucoși frumoși.

Cucoșii se fac și în sare măruntă și în oloî. După cocoși bei apă multă

\* \* \*

Băeții, în diferite timpuri ale anului, minincă :

*Napă* sau napchi, curățindu-i de coarjă.

*Conopide*, asemenea.

*Gulii* sau napă porcești.

*Macris*, care crește prin finețe și prin pirloage.

*Frunze de fog*, cînd sunt tinere, au un gust acrișor.

*Baraboiul*, care crește prin luncă, mincindu-i hlujul, cînd e tînăr, după ce l-a curățit.

*Antonigă* sau *laba gișteri*, tînără, curățită de coarjă.

*Susat*, de la care se minincă hlujul.

*Urechea porcului*, care crește pe la munte.

*Brustur dulce*, care crește la munte prin băhnuri.

*Iarbă dulce*, care crește la munte. *Malaiul cuciului*

*Săcarica*, de la care se minincă frunzele, iar semințele se pun în rachiu.

\* \* \*

În pregătirea multor bucate se întrebuintează și :

*Mierea*. Cu miere se ung sfîntii care se fac la 9 Mart; miere se pune și în găina umplută, ce se pregătește ibovnicului ori mirelui, cînd stă la masa cea mare în capul ei. — Miere cu mac se pune celor cu dosul intors.

*Zaharul*; în locul mierii se întrebuintează zaharul. Zahar pisat se pune pe colivă, dacă nu se indulceste cu miere.

*Strafidele* se cumpără pentru umplutura găinelor de la mesele mari, și de pus în pasca.

*Roșcovele* sau *coarnele de mare*. Roșcove se pun în salcia ce se dă celor bolnavi.

*Nucile* se dau băeților la sf. Vasile cînd umblă cu uratu. Cu miez de nucă și pine bună să hrănește *spiritușul*. Cu miez de nucă și cișiva căjei de usturoi se face mujdeiu de nucă.

*Alunele* se culeg prin postul sf. Marii. Miezul de alună se mincă ori cind. — Ele se strâng pe iarnă.

\* \* \*

Băuturele cunoscute de săteni sunt.

*Apa*, cu care toți am crescut mari și care e cea mai bună pentru a fi omul sănătos.

*Mustul*, care se poate face din ori ce soi de poame; el încă e bun și recoritor. Sătenii de prin locurile cu pometuri își fac ei singuri must.

*Vinul*. Vinul fert cu chiper te scapă de multe boli.

*Rachiul*, istovitorul vlăgei din sătean și ruinătorul puterii și a averei sale. — Rachiul se ferbe cu zahar ars și se bea cu gust. Rachiul cu chipere ori spuză, e bun de durere de pîntece.

S'apoî, cind țaranul n'are nici unele din cele ce s-aș arătat pînă aici, sau e în nevoie, el mai știe să mincine și *răbdări prăjite cu mămăligă rece*.

Și, Doamne, bune-s toate cind e omul sănătos și la locul lui.

M. LUPESCU.

### C O L I N D E

#### **La intrarea in biserică a Sfintei Fecioare născătoare de D-zeu.**

Azi scriul cel prea sfint  
Maica 'naltului cuvînt  
în biserică aș intrat  
jerfă Domnului s' aș dat.  
Saltă sfinta sfintelor  
căci lauda fecioarelor  
se aduce în oltar  
pe sine Domnului dar.  
O prooroc prea lăudat  
care 'n psalmi te-ai mingîiat  
în organe și în strune  
cîntai Domnului minune!  
Saltă sfinta sfintelor  
căci lauda fecioarelor

se aduce în oltar  
pe sine Domnului dar.  
O părinți prea fericiți  
și de Dumnezeu iubiți  
a căror odrasla sfintă  
ingeri și oameni o cintă,  
saltă sfinta sfintelor  
căci lauda fecioarelor  
se aduce în oltar  
pe sine Domnului dar.  
Bucurați-vă și săltați  
pe Maria lăudați,  
Domnului din cerul sfint  
Maică bună pe pămînt.  
Saltă sfinta sfintelor  
căci lauda fecioarelor  
să aduce în oltar  
pe sine Domnului dar.

**La nașterea D-lui nostru  
Isus Hristos.**

Acum am văzut minune care ingeru o spune, acum toate s-aū plinit cite s-aū fost proorocit despre Mesia Hristos, toate s' aū plinit frumos. Unde este acum om precum aū fost Solomon să cintă acum aliluia din cintarea aceluia ? Vom cinta dar acum noi în timpane și 'n cimpoi. Vino frăților meu ! vino o doritul meu ! vino la grădina ta c' a înflorit rodia. Din cei drepți aū răsarit și frumos aū odrăslit din Ioachim și din Ana ca să înplinească taina, taina cea din veci ascunsă și de ingeri neștiută. Că fecioara Maria s' aū născut din aceștia după cum s' aū dus vestea peste toată Iudeea și peste Samaria. Să mergem la Palestina unde aū strălucit lumina ; să trecem în Vifleem minune nouă să vedem. O minune adeverată în Vifleem se arată : nu în curte impărătească ci 'n iesle dobitocească. Cetele ingerestii cintă păstorii din fluer și din cimpoi slăvesc pe cel venit la noi ;

toată făptura săltează pe Domnul adevereză, cu ingerii dinpreună arată toți voe bună. Văzui fecioara și maică aplecind fără de faică, cel ce dă lumi viață il poartă fecioara 'n brață. Acestuia ne închinăm cu ingerii să-i strigăm ; slavă tie din vecie Domnul ! laudat să fie, și d' acum pînă 'n vecie mila Domnului să fie.

**La nașterea D-lui nostru  
Isus Hristos.**

Veniți iubiților frații veniți toți de ascultații a maicilor tînguire și amară jeluire, care plingind a strigat cînd prunci li s-aū tăiat, pentru cerescu 'mpărat, de care pling și suspin. Spune Ioan Damaschin staū zice cu întristare maicile cu jale mare lingă aī lor prunci iubiți de sabie omoriți, care intru naștere a răbdat multă durere. Rupte erau și despletite ale capului cosițe, și mamele-și ridica tipăt în văzduh înălța, și părul lor și-l smulgea, țărină pe cap punea, ceru il punea să fie la Dumneazăū mărturie,

cu lacrămi udindu-se  
amar jăluindu-se.  
Si către Irod grăia  
care față nu era  
ca cum ar fi fost aci ;  
la armaș aşa grăia :  
ce poruncă este aceasta  
adusă asupra noastră ?  
Si de ce pe noi urgie  
cu aşa mare vrăjmăsie ?  
Oh ! Iroade împărate !  
Aă nu și tu te numești  
tată filor ce crești ?  
Saă aă doară tu nu știi  
ce-i dragostea pentru fi ?  
Părinți ce i-aă născut  
și în brațe i-aă ținut  
inimile li s' aă rupt  
viața le-aă amărit.  
Doară steaua te-a scîrbit  
aşa amar te aă mihnit,  
saă că magiă ță-aă spus  
de nașterea lui Isus ;  
acestea iți făcură rău ţie ?  
Si te-aă pornit cu mînie ?  
Apoi pentru ce nu doara  
asupra Persidi țară  
nu te scoli cu tiranie  
cu răsboi și cu mînie,  
ci ca un tinăr ce ești  
pă Vifleem pedepsești  
și i-l faci fără de fi  
ne lăsindu-ă pe ei vii,  
și țipele noastre de lapte  
le faci să fie uscate,  
care era coconilor hrănițoare  
de viață dătătoare ;  
dacă vesteau aă avut  
că împărat nou s' a născut,  
și din cișă ță-aă rostit ţie

pentru Christos cu mărturie,  
apoă pe Arhangelul Gavril  
(prinde-l  
și în temniță închide-l,  
asemenea și pe crai,  
prinde-ă, tae-ă, dacă poți ;  
care la tine n'aă venit  
lăsindu-te batjocorit  
și s'aă dus în țara lor  
cu bucurie triumfători. (?)  
Aşa de al lor suspin  
spune Ioan Damachin  
că de multă tînguire  
și amară jeluire  
văi și dealuri răsună,  
văzduhu să 'nfioră,  
carnea pe om să 'ncreță,  
frigurile și struncina  
noi pe Irod blăstămăm,  
pe prunci și lăudăm,  
pe mame le fericim,  
că ele s'a 'nvrednicit  
a avea prunci cu sfinti  
care de păcate ușurează părinți,  
iar pe prunci cei sfinti  
pentru Christos omoriți,  
ca pe ce-i ce s' aă adus  
jerfă lui Christos Isus,  
cu cintări să-i fericim  
lăudindu-ă să i grăim :  
bucurați-vă prunci sfinti  
cei noi întăi muncită  
ai stăpinului Isus,  
Domnului celu de sus ;  
bucurați-vă slăviți  
coconilor fericiți  
că pămîntul ați percut  
și raiul ați dobîndit,  
în rai v-ați sălașluit  
și mărire ați primit

de la cerescu 'mpărat  
pe care voi l-ați rugat  
și pe care îl rugați  
o pruncilor laudați !  
Ca și noi cu voe bună  
să dănuim împreună  
în raiul cel prea frumos  
împreună cu Christos  
și să-l slăvим cu glas lin  
în vecii vecilor amin.

**La botezul D-lui nostru  
Isus Christos.**

Aghios, Aghios, Aghios  
trecu nașterea lui Christos,  
veniți toti să ne sculăm  
Vitleemul să-l lăsăm  
la Iordan să alergăm  
minunea să o vedem,  
la Iordan riū frumos  
acolo vine Christos ;  
duhul sfint din ceri shoară  
ca un porumb se pogoară  
apele să le sfințească  
și pe noi să ne spăsească ;  
sfintu Ioan Botezătoru  
în pustie șezătoru  
mai nainte se silește  
pocăința o vestește  
pe toți vrea să-l spăsească  
și cu apă să-l stropească,  
să-l boteze în troiță.  
în pravoslavnica credință ;  
iară cind sosi Christos  
Iordanu s-a intors,  
înapoi fugea cu priplă  
iar prorocu sta cu frică ;  
Christos îl cheamă cu sine :  
vino Ioane la mine,

vino acum și cutează  
și cu grabă mă botează.  
Prorocu se teme foarte ;  
vrea să pășească, nu poate ;  
prorocu se sfiește  
și către Christos grăește :  
eū vreaū botez de la tine  
și tu vrei acum la mine !  
eū tare mă spămintează  
nu știu cum să te botez ;  
de-al tău creștet m' oī atinge  
dar m' oī arde de m' oī frige ;  
tu ești foc care pirlești  
și toate le mistuești ;  
eū sint earbă și tărîna  
și-mi tremură a mea mină.  
Christos lui Ioan grăi :  
vino nu te îndoi,  
vino acum și cutează  
și cu grabă mă botează.  
Atunci prorocu viind  
și de frică tremurind  
înima sa tare-și stringe ;  
de stăpinu s' ar atinge,  
prorocu să teme foarte ;  
vrea să pășească, nu poate ;  
asudă, tare oftează  
și cu frică îl botează.  
Glas din cer se auzea  
lui Christos aşa grăia :  
tu ești fiul meu iubit  
în care bine am voit ;  
duhu sfint mărturisește  
și cuvintu-l întărește ;  
frumos praznicu trecut  
întru care te-ai născut,  
acesla-î mai luminat  
în care te-ai botezat.  
Acolo îngeri vestitori  
aică om înainte mergător ;

acolo steaă te-aă vestit  
aici duhul te-aă mărturisit.  
Venijă toți să ne 'nchinăm  
lui Christos să ne rugăm  
și la rugă cind vom sta  
să zicem cu toți aşa:  
O cerescule 'mpărate  
spală ale noastre pacate  
cu apa botezului  
cu sfîntirea duhului  
cu pecetea tatălui,  
și ne fă și nouă parte  
de-a ta sfîntă bunătate,  
pururea să te mărim  
în veci să te proslăvim;  
de-acum pînă 'n vecie  
mila ta Doamne să fie

**La botezul D-lui nostru  
Iusus Christos.**

In marginea riuluă  
la apa Iordanuluă  
vedeji lueruri minunate  
de toți sfintii lăudate.  
O ! o ! o ! minune !  
Astăzi Christos în Iordan  
se botează de Ioan;  
atunci și sfintu Ioan  
vine către Iordan.  
O ! o ! o ! minune !  
Și dacă s' aprobia  
Domnu Christos îi grăia :  
lasă acu și cutează  
și vino de mă botează.  
O ! o ! o ! minune !  
Sfintu Ioan a răspuns  
către 'mparatu de sus :  
o mielule al lui Dumnezău  
de carele doresc eū.  
O ! o ! o ! minune !

Mie-mă trebue botez  
tu să mă luminez,  
eū sint făcut din lut  
iară tu din duhu sfint.  
O ! o ! o ! minune !  
Ca iarba uscată sint  
și voi arde unde sint  
cum să m' apropi de foc  
că nu pocă să stau în loc.  
O ! o ! o ! minune !  
Domnu Christos aă grăbit  
către Ioan cel iubit:  
lasă acu și cutează  
și vino de mă botează.  
O ! o ! o ! minune !  
vino nu te îndoi  
că legea se va 'noi.  
Atunci Ioan aă cutezat  
și mina și-aă ridicat.  
O ! o ! o ! minune !  
pe Christos l-a botezat  
Iordanu s' aă intors  
glas din cer s'aă auzit :  
tu ești fiul meu iubit.  
O ! o ! o ! minune !  
Tatăl aă mărturisit  
tu ești fiul meu iubit  
pe tine te-am voit  
cel ce la rău aă venit.  
O ! o ! o ! minune !  
Duhu sfint de la cer sboară  
ca un porumb se pogoară  
în Christos se odihnește  
lui Ioan prorocia o plinește.  
O ! o ! o ! minune !  
Ingerii se 'nfricoșează  
oamenii se minunează  
văzind pe Cristos gol  
spălindu-se 'n isvor.  
O ! o ! o ! minune !

Minună dumnezești  
ne văzute, ne auzite,  
de lume nepricepute  
de sfintu Ion tălmăcите.

O ! o ! o ! minune !

Astăzi răul cel încuiat  
prin botez s' aș descuiat,  
astăzi botezul lui Christos  
să ne fie de folos.

O ! o ! o ! minune !

Nu numai creștinilor  
ci tuturor limbilor,  
de acum pînă 'n vecie  
mila Domnului să fie.

O ! o ! o ! minune !

### La Duminica Florilor.

Veniți cu toți de 'n prenumă  
să 'npletim și noi cunumă  
de odrasle înverzite  
și de stîlpări înflorite.

O ! o ! o ! fraților !

Pe Christos să 'ntimpinăm  
și lui să ne închinăm  
și ale noastre veșminte  
să le aşternem înainte.

O ! o ! o ! fraților !

Tot omul să se închine  
că în Ierusalim vine  
pe asin încălcind  
pe toți bine cuvîntind

O ! o ! o ! fraților !

Să 'nplinească prorocia  
cea scrisă de Isaea  
feti Sionului scrie  
că 'mpăratul va să fie.

O ! o ! o ! fraților !

Veniți cu glas mingăios  
să lăudăm pe Christos

cu glasu coconilor  
și al sugătorilor.

O ! o ! o ! fraților !

Veniți și noi să privim,  
cei ce Sionu iubim,  
asine negrăitoare

de Dumnezău purtătoare  
O ! o ! o ! fraților !

Osana din înălțime  
că 'mpăratu acu vine  
Sionu să i se 'nchine  
că vine spre pătimire

O ! o ! o ! fraților !

Sioane, Ierusalime  
iata împăratu tău vine  
glăsuește întru tine  
osana dintru 'nălțime.

O ! o ! o ! fraților !

Isus vine cu blindețe  
pe noroade să învețe  
pe asin se miluește  
și mindria nu poftescă

O ! o ! o ! fraților !

Muntele Sionului  
biserica Domnului  
muntele cu umbra deasă  
o ! fecioară prea aleasă.

O ! o ! o ! fraților !

Astăzi toate prăznuiți  
și pe Domnul prea mariți  
și strigă Ierusalime  
osana dintru 'nălțime.

O ! o ! o ! fraților !

De acum pînă 'n vecie  
mila Domnului să fie ;  
la mulți ani cu sănătate,  
de Christos să avem parte.

O ! o ! o ! fraților !

**La Duminica Florilor**

Vitania frumos nume  
să se laude de lume  
C-aū dobindit omu bine  
trei raze crescind în vine.  
O ! o ! o ! fraților !

Trei raze de Rozmalin  
le-aū privit Domnul cu drag  
Rozmalin e numele  
că ard ca luminile  
O ! o ! o ! fraților

Sint trei frați din doi părinți  
cu bun nume 'npodobiți  
și de Dumnezeu iubiți  
și în lume renumiți.  
O ! o ! fraților !

Lazăr, Marta și Maria  
din satu Vitania  
ele pururea gîndea  
și prea mult se silea.  
O ! o ! o ! fraților !

Cum să se 'nvrednicească  
ca lui Christos să slujască,  
aceștia fără să știe  
că Domnu o să vie.  
O ! o ! o ! fraților !

Facu Domnu o minune :  
luă pe Lazăr din lume  
și-l duseră la mormint  
și-l băgară în pămînt.  
O ! o ! o ! fraților !

Facu Domnu cale lungă  
cu ucenicii 'npreună  
pînă la Vitania  
la Marta și Maria.  
O ! o ! o ! fraților !

Ele dacă l-aū văzut  
la picioare i-aū căzut :

Doamne 'mpărate al nostru  
a murit fratele nostru.  
O ! o ! o ! fraților !

De-aī fi fost Doamne de față  
Lazăr ar fi cu viață.  
Tăcetă, Lazăr n' aū murit  
ci numai aū adormit.  
O ! o ! o ! fraților !

Se va scula Lazăr iară  
pe această lume amară.  
Marta aşa răspundea :  
știu Doamne că s'o scula.  
O ! o ! o ! fraților !

la invierea d' apoī  
aceasta o știm și noi ;  
noi știm că a murit  
pe mirosu cel urit  
O ! o ! o ! fraților !

Noi știm că s' a impuștit  
de 4 zile 'n mormînt,  
dar puterea ta cea mare  
poate să-i mai dea sufiare.  
O ! o ! o ! fraților !

Iară Domnul a grăit  
cu dulcele său cuvînt :  
aū nu știu că cine crede  
slava lui Dumnezeu vede ?  
O ! o ! o ! fraților !

Christos le-aū mîngiătat  
de Lazăr aū lăcrămat ;  
unde l-ați pus a 'ntrebat  
mergeți de-mi arătați.  
O ! o ! o ! fraților !

Duceți-mă la mormînt.  
La mormînt dac' a ajuns  
Domnul în genuvchi  
cătră tatăl s'-a rugat.  
O ! o ! o ! fraților !

Părintele meu ceresc  
eū ţie mă cuceresc

pentru norodu de față  
să dai lui Lazăr viață.  
O ! o ! o ! fraților !  
S' aū strigat : Lazare, aū zis,  
școală-te acum în sus ;  
atunci Lazar s' aū sculat  
pe surori le aū măngilat.  
O ! o ! o ! fraților !  
Lazăr acasă a venit  
cu Christos aū petrecut ;  
nă stat cu Christos la masă,  
surorile le sluja.  
O ! o ! o ! fraților !  
Trezi-zeci de ani aū mai trăit  
cu lacrāmī s' aū poeait  
ce aū văzut în ceia lume  
n' aū putut spune la nime  
O ! o ! o ! fraților !  
Doamne fă-ne părtaș  
cu Lazar intr'un locaș  
de-acu pînă 'n vecie  
mila Domnului să fie.  
O ! o ! o ! fraților !

**Tinguirea Precistei cind  
a văzut pe Domnul nostru  
Isus Christos mort.**

O ! mult dobit fiul meū  
vecinicele Dumnezeu  
cum muriș curind aşa  
unde laș pe maica ta  
intr' a cui casă mă lași  
dindu-mi năcazului paș !  
mă lași fiule iubite  
astăzi mă despart de tine  
oh amar și vaī de mine !  
Cine mă va mingiha  
și pe cine voī avea  
în năcaz mingietor  
intru lipsă ajutor,

că pe tine fiul meū  
te am avut și Dumnezeu  
și nădejde de folos ;  
în satu cel lacrāmos  
tu-mi erai mie părinte ;  
dară d' acum luainte  
cine-mi va fi 'ntr' al tău loc !  
oh amar și cumplit foc !  
oh singurataca de mine  
și 'nstrâinata pe lume,  
lipsită de al meū bine,  
în loc de vre-o desfătare  
obidă și jale mare,  
în loc de vre-o mingiere  
neîncetată durere,  
și cu cit m' am desfătat  
cind fiu meū te am băiat  
fiin' că te născuți pe tine  
așteptați un mare bine,  
cu atîta e mai greu  
chinu și năcazu meū ;  
oh Gavril unde este  
cel ce mi-a dat de veste  
că pe Dumnezău voi naște  
care pe cei drepți va paște  
zicind să mă veselesc  
să salt și să dănuiesc,  
că el a zis cum că eū  
să mă bucur fiu meū,  
iară eū mă dăsădesc  
și amar mă chinuesc ;  
acela însuși mi-a spus  
cum că el este de sus,  
și a ta impărătie  
va rămînea în vecie ;  
iară eū fiu meū toate  
le văz intr' alt chip schimbate :  
te văz mort și ocărit  
de toată lumea urit,

nu ca pe un împărat,  
 ci ca pe un vinovat,  
 intre tilhari socotit,  
 cu piroane pironit,  
 rănit pătruns și 'năpat  
 și de ucenici lăsat.  
 Oh ! ah ! fiule iubite  
 oh fiul meū mult dorite  
 oh ! dulce la lumina mea  
 cum lași mort a te vedea ;  
 oh nădejdea mea cea vie  
 vecinica mea veselie,  
 deschide-ți ochii o dată  
 și vezî pe maica 'ntristată,  
 cum plinge și cum suspină  
 de trudă și năcaz plină ;  
 deschide-ți rostu cel sfint  
 și cu dulcele cuvint  
 mîngie pe maica ta  
 și scîrbită n'o lăsa.  
 Unde-î Petru cel iubit,  
 și cu sabia gâtit,  
 cel ce zicea oare cînd  
 arma în mină ținind  
 că și capu pentru tine  
 gata așî pune mai bine ;  
 nici el acumă nu vine  
 să lăcrămeze cu mine ;  
 toțî s' aǔ dus, toțî m' aǔ lăsat  
 intru acest cu chin sat ;  
 toțî s'aǔ dus toțî aǔ fugit,  
 singură m'aǔ părăsit ;  
 numai tînăru Ioan  
 stă tare într' al său plan ;  
 acesta ție ucenic  
 acesta-î al tău voinic  
 oh iubite fiu meū  
 oh truda, oh năcaz greu,  
 sabia cea ascuțită  
 de Simeon povestită.

Astăzi pînă mine aǔ trecut  
 rană cumplită aǔ făcut  
 eû te văz mort și uscat  
 cela ce morți ai seculat,  
 miinile cele curate  
 care da tuturor toate,  
 bolnavii tămăduia  
 și la toțî bine făcea,  
 le văz cu cue pătrunse ;  
 oh lucruri mari și ascunse,  
 oh cerule și păminte  
 plingești cu mine ferbinte  
 rostu cel Dumnezeesc  
 ce vîrsa glas îngeresc  
 și dulcea învățatură  
 fără de pregetătură ;  
 sfintele tale picioare  
 care aǔ umblat pe mare  
 le văz cu cue pătrunse ;  
 oh lucruri mari și ascunse ;  
 oh cerule și păminte  
 plingești cu mine ferbinte  
 pentru moarte dosădită  
 și de nimenea gîndită.  
**A** iubit fiului meū  
 care muri ca un rău  
 glăsuiști o maici cu jale  
 cu de crunte lacrămi vale,  
 că cel fără de păcat  
 muri ca un vinovat ;  
 plingești cu mine fecioare  
 că nădejdea voastră moare ;  
 plingești voinici, glăsuiști  
 și amar vă tînguiști  
 că frumusetea voastră pieră ;  
 oh oh vai și ce durere ;  
 și voi bătrîni obidați  
 neincetat lăcrămati,  
 ca a voastră mingiere  
 să schimbosăste și pieră ;

oh păminte roditoare  
 și tu înaltule soare  
 cum să cade vă 'ntristați  
 și tare vă spăimîntăți,  
 căci morții acum s' au dat  
 cel ce e fără păcat.  
 Drept aceea fiul meu  
 către tine grăesc eū  
 ca către cel ce ai ai murit  
 și pe cruce ai murit,  
 ca lumea s' o mintuești  
 rău să le dăruiești ;  
 dute 'n iad și biruește  
 capu satani sdrobește  
 și iarăși te-arată mie,  
 eșind din morții cu tărie  
 mergi fiu meu isprăvește  
 și scopu și-l înplinește,  
 după cei bună cu tărie  
 la cerească 'mpărăție.  
 Precista așa plingea  
 și tare se tilgula.  
 Iosif coprins de minune  
 pe cît nu se poate spune  
 cu mare frică sluja  
 și intru acest chip grăia :  
 o de trei ori vaî de mine ;  
 cum să m' apropiï de tine ;  
 o Isuse din vecie  
 cum mă voi înhina ție ;  
 cu ce lacrami te voi plinge ;  
 cum de tine m' oî atinge  
 și de curat trupu tău,  
 dulcele meu Dumnezeu ;  
 în ce chip să te slujăsc,  
 cu ce să te 'nvălesc,  
 său ce cintări oiu cinta  
 la ingropăciunea ta ?  
 Știu și cumose foarte bine  
 că laudă ți să să cuvine,

decă eū dară voi cinta  
 și voi glăsui așa :  
 fiule unu născut  
 cel ce ești fără 'nceput  
 al lui Dumnezău cuvint,  
 care veniști pe pămînt  
 pentru a noastră mintuire,  
 fiind însuți bun din fire  
 și cind bine ți-aă plăcut,  
 din fecioară te-aă născut,  
 ueschimbăt te-aă omenit,  
 pentru noi te-aă răstignit,  
 și cu moarte tristă foarte  
 ai calcat în viață pe moarte,  
 fiind unul din troiță  
 cu tatăl de-o ființă,  
 cu părintele mărit  
 de-a pururea proslăvit,  
 precum și cu duhu sfînt  
 Dumnezău fiind cuvint.  
 Mintuește-ne pre noi  
 de cumplitele nevoi  
 care vin și ne 'npresoară  
 pururea fără măsură,  
 iar tu pururea fecioară  
 iartă a noastră greșală,  
 de acum pină 'n vecie  
 mila Domnului să fie.

**Tinguirea Precistei cind  
 a văzut pe Domnu nostru  
 Isus Christos mort pe cruce.**

Maria jalnic privind  
 pe Domnul Isus văzind  
 între tilhari răstignit  
 și pe cruce pironit,  
 ca o maică jalnică  
 și pentru fiu său tristă  
 cu duhu a suspinat ;

inima tare-șă stringea  
 și jalnică tare plingea  
 și cu suspine grăia :  
 o prea iubit fiu meu  
 unde lași pe maica ta ?  
 Cine mă va măngiă  
 în scîrbele ce voi avea ?  
 Eu pe tine fiu meu  
 și dulcele Dumnezău  
 eu te-am avut ajutor  
 și tare măngiitor ;  
 acu în loc de bucurie  
 jale mare-mă este mie,  
 și 'n loc desfatare  
 scîrbă și 'ntristare mare,  
 și 'n loc de zi bună  
 te văd cu de spină cunună ;  
 deci Gavril unde este  
 care mi-a adus veste  
 și ați zis să mă veselesc ?  
 Iat' acumă mă jălesc ;  
 unde este Simeon  
 care mie 'mi-a zis  
 că sabie mă va răni ?  
 Ale lui dar cuvinte  
 le văz acu înplinite ;  
 sabia dar m' a pătruns,  
 în inimă s'a oprit  
 văzindu-te pironit.  
 Adevărate Isuse  
 vezi suspinurile mele  
 cum imi es cu mare jale ;  
 unde-s ați ucenici ?  
 Ei nu mai sint pe aici  
 Unde sint prietenii tăi ?  
 Toți acumă ați fugit  
 pe tine te-ați părăsit.  
 Unde este Petru care  
 cu inima foarte tare  
 cel ce ați zis că pîn' la moarte

cu tine va suferi toate ?  
 Si el acum a fugit  
 pe tine te-a părăsit ;  
 numai Ion cel iubit  
 după tine ați venit ;  
 plinge tare și oftează  
 lingă tine lăcrămează.  
 Plingeți cu 'ntristata minte  
 o cerule și pămînte,  
 o lună și tu soare  
 și stele strălucitoare  
 plingeți toate cu 'ntristare,  
 că ziditorul a toate  
 de Judei să dă la moarte,  
 să scoată pe om din sat  
 și să-l scape de păcat ;  
 moț în groapă l-ați pus  
 pe Dumnezăul Isus ;  
 pruncilor femei și junii  
 și voi cu toți bătrâni  
 plingeți toți și lacramați  
 și lui Christos vă rugați  
 ca de moarte să scăpați.  
 O frumoase răile  
 deschide-ți porțile  
 să intre împăratul slav (?)  
 Ingerilor trimbițați  
 pe Domnul întimpinați  
 și pentru noi îl rugați  
 ca 'mpărația sa  
 pe noi să ne pomenească ;  
 de a dreapta sa să ne pue  
 cu sfintii împreună  
 să ne facem voia bună  
 de acu pînă 'n vecie  
 mila Domnului să fie.

### In săptămîna patimilor.

Colea 'n sus, pe mare 'n sus  
 Domnului domn,

esiți sfinti de priviți  
că vine corabia  
încărcată de jidovi;  
dar intr' insa ce-să aduc ?  
Aduc pe Domnul Isus.  
Nu-l aduc să viețuiască,  
ci-l aduc să-l răstignească  
Intiuia oară ce-i facea ?  
Ii da păhar  
de amar.  
A doua oară ce-i facea ?  
Ii da fiere ca să bea.

A treia oară ce-i făcea ?  
Ii da paharu de moarte.  
A patra oară ce-i făcea ?  
Iuda 'n groapă 'l arunca,  
patru sfinti că eșea,  
patru sfinti  
cu patru cărți,  
stane de piatră se făcea ;  
sfintii a 'nceput a citi  
stane de piatră plesni  
Domnul din groapă ești.  
[Culeso de la cîntările din mănăstirea  
Vâleni, Argeș].

GH. RUDEANU.



### BARZA SAU COCOSTÎRCUL <sup>1)</sup>

(Credințe despre ea)

1. Cind barza sosește, se zice că a sosit primavara. — Cind văd oamenii primavara numai o barză sau două, zic că altele care de porumb vor face în acel an. — Cind oamenii văd o barză neagră, zic că-i vaduvă și s' a cernit dindu-se prin Marea Neagră. — Cind cineva îi omoară puil, zic că moare pînă la anul cel ce î-a omorit.

(Comuna Pesteana, adunate prin Pănescu Dum.)

2. Cind oamenii văd numai o singură barză, zic că rămin singuri, mai cu seamă fetele și băieții rămin necăsătoriți.

(Com. Stolojanî, prin I. I. Bărbulescu).

3. Cind omul vede o singură barză, zice că va fi toată vara singur; dacă vede mai multe, zice că va fi cu mai mulți prieteni împreună toată vara. — Dacă cineva îi strică cuibul, se crede că-i aduce foc și-i aprinde casa.

(Com. Brădicenî, prin Popescu I. Nic.)

4. Dacă cineva vede o barză stînd singură, se zice că îl vor durea pieloarele, iar cind vede mai multe sburind, că va fi peste an cu oameni mai mulți și adică cu cîte berze a văzut. De aceia le și numără cind le vede. — Dacă cineva îi ia ouăle, îi strică cuibul său îi ia puji, se zice că barza aduce foc și-i aprinde casa. De

1). Aceste credințe despre barză sint adunate de mai mulți școlari din cl. II a gimnaziului din T. Jiu, din cîteva comune din județul Gorj, în anul 1896.

aceia fiindu-le oamenilor frică, ei însuși pun cîte o roată de car pe casă, ca să-și facă cuibul. Cînd pleacă toamna, zic oamenii, că barza își omoară un pui, pe care-l lasă în cuib, drept recunoșeîntă, și la anul vine iarăși la cuibul cel vechi.

(Com. Brădicenî, prin Dăvițoiu I. C.)

5. Dacă cineva vede primavara mai multe berze, zice că va fi timp bun peste an și va face multe care de porumb, iar dacă vede numai una, va face puîne care de porumb. — Barza neagră zic că-i cernită, fiindcă î-a murit soțul, trecînd peste Marea Neagră. Tot de aceia umblă ea mai mult singură. Se zice că văzind cineva o singură barză neagră, anul va fi sec, uscat și nu se va face porumb. — Dacă omoară cineva o barză, se zice că-i va muri soția, iar dacă omoară vre un pui, are să moară un copil din acea casă. — Dacă o barză își face cuibul pe casa unui om, nevasta lui va naște un prunc. — Dacă o barză își face cuib pe casa sa, pe şopronul sau grajdul său, în anul acela va fi scutit de furi, și ogoarele vor fi scutite de furtune. — Cînd pleacă toamna, berzele se adună pe o cîmpie și se pun la rînd. Ajunse la Marea Neagră, cuci și rîndunelele se pun pe spinarea berzelor, cari trec cu ele în țările călduroase. — Dacă berzele pleacă din vreme, se zice că iarna va fi grea și lungă; dacă pleacă tirziu, zic că iarna va fi scurtă și călduroasă.

(Com. Brădicenî, prin Popescu Const.)

6. Cînd oamenii văd o barză pe nemîncate sau seara, zic că î-a spuscat. — Oamenii cred că barza face șese pui pe an și pe cel mai mic il leapădă afară din cuib.

(Com. Curtișoara, prin Manta S. Const.)

7. Dacă un om vede multe berze primavara vor face multe care de porumb și din contră. — Barza facîndu-și cuibul pe casa cuiva, este apărătorul acelei case. — Barza cernită este neagră, fiindcă î-a murit soțul și trecînd prin Marea Neagră s'a cernit. — Dacă cineva omoară o barză, va muri un om din acea casă.

(Com. Topești, prin Chiricescu Pantilimon).

8. Cînd vin berzele primavara oamenii se păzesc să nu le vadă cu inima [stomacul] goală, ci trebuie să ea cel puîn sare pe limbă. Seara umblă cu ochii acoperiți ca să nu le vadă, căci se zice că îi spurcă și este rău de moarte.

(Com. Cartiū, prin Cartianu Victor).

9. Oamenii cred că barza face trei ouă și cunoaște care ou este

rău, pe care il sparge cu ciocul. — Se crede că va fi mare noroc în casa pe care barza își face cuibul. — Se crede că dacă se aprinde undeva vre-o casă, barza face mare sgomot, lovindu-și amindouă părțile ciocului.

(Com. Cârbunești, prin **Mazilu Const.**)

10. Dacă cineva vede o singură barză sau două, va luera toată vara cu unul sau doி oameni; cine vede mai multe va luera cu mai mulți oameni. Cine vede berzele pe jos, el fiind desculț, va avea toată vara răni pe picioare. — Se crede că berzele trec pe toate celelalte paseri mai mici peste Marea Neagră. — Se crede că barza face trei pui; cind se fac mari, omoară pe unul și-l aruncă în curte drept noroc. — Se crede că puieți nu sboară pînă nu minincă coajă de pepene. — Se crede că berzelor negre le-a murit soțul căzind în mare.

(Cătunul Turcinești, Com. Curtișoara, prin **Dîjmărescu Grigore**)

11. Dacă cineva vede o barză dimineața sau seara pînă nu a minca, se zice că-l spurcă; și dacă a spurcat pe cineva din o familie, se zice că are să moară unul din ei. — Se crede că dacă barza face puieți fără soț, omoară pe cel mai mic. — Se crede că puieți nu pot sbura pînă cind n' au mincat coaje de lubenițe.

(Com. Schela, prin **Popescu P. Dumitru**).

12. Oamenii cind văd numai o barză, două sau trei, zic că numai atitea care de porumb vor face. — Cind văd o barză neagră, zic că-i vaduvă și s' a cernit dîndu-se prin Marea Neagră.

(Com. Hodoreasca, prin **Plesan Dumitru**).

13. Barza vine la cuibul pe care l-a avut și în trecut. Oamenii pun anume cîte o roată de car pe casă, ca să-și facă cuibul, și cred că dacă își face cuibul, nu se va aprinde casa. Dacă se aprinde undeva o casă, vestește oamenii prin tocănîțul cu ciocul lor. — Cred că aruncă un puieț jos de pe casă, drept mulțumită. Unii oameni cred, că aruncă pe cel mai slab, care nu poate minca, fiind că nici mai tirziu nu-și va putea cîștiga singur hrana. — Barza n' are glas și nu face nici o stricăciune, de aceia cred oamenii că e sfîntă și de aceia nici nu-i minincă carnea și cred că e păcat s' o omoare.

(Com. Schela, prin **Vîlcu Constantin**).

14. Se crede despre berzele negre că le-a murit soțul și că D-zeu le-a schimbat penele cele albe în negre. Le cred paseri nevinnovate și de aceia este păcat a le omori. Se crede că e rău cind cineva vede primavara berze negre. Cind vede cineva o singură barză

saă foarte puține, se zice că el va fi tot anul singur, iar cind vede mai multe deodată, se zice că va fi tot anul încunjurat de mulți oameni. Cind un om blasfemă pe cineva, se zice: „să vii cind vor cînta berzele“. — Primavara vin tot la cuibul lor cel vechi. Berzele așteaptă obiceiul de a omori cîte un pui, sau cind are mai mulți și nu-i poate hrăni său ca să cunoască mai bine locul unde a avut puii prin aducerea aminte de omorîrea pufului. Ele nu primesc ouă străine în cuibul lor.

(Com. Dănești, prin Bobină Dumitru).

15. Barza aruncă jos un pui, drept dobîndă pămîntului. Dacă cineva vede o barză primavara mergind pe jos, se zice că toată vara va fi cam bolnav, iar dacă o văd mergind spre vre-un cimitir, zic, că moare cel ce a văzut-o. Oamenii cred că ele aduc primavara cucii cu dinsele, iar toamna ele iau pe cucii cu ele.

(Com. Logrești-Moșteni, prin Băluțanu Grigore).

16. Se zice că barza, după ce puii ei s' au mai mărit, ia unul și sboară cu el în sus, apoi îi dă drumul spre pămînt ca să moară, dînd astfel „vamă locului aceluia“.

(Com. Logrești-Moșteni, prin Gâlcescu Lazăr).

17. Se crede că berzele duc cucii cu ele și ajungind la mare, cucii se pun deasupra berzelor și o trec astfel. Toamna, înainte de a pleca, își omoară un pui, drept moștenire — se crede — pentru că în anul viitor să fie iarăși la cuibul ei. Barza, cind vine primavara, se aşeză pe un copac, începe a tocăni și atunci se zice că își cheamă puii morți de pe lumea ceialaltă, ca să le dea de mîncare.

(Com. Voitesel, prin Rădulescu Alexio).

18. Oamenii cred că dacă văd primavara o barză, înainte de a fi mîncat, îi spureă, asemenea și dacă văd seara și n'o avea bani la sine. Dacă văd numai cîte o barză, oamenii cred că fata sau băetul, care a văzut-o, nu se însoară în acel an. Cite berze văd, atîlea care cu porumb vor face în anul acela. Cind îi moare soțul zice că se cernește trecind prin Marea Neagră. Berzele se bat cu cocorii, dar aceștia le omoară tăindu-le cu osul peptulu.

(Com. Rasovița, prin Rasoviceanu Solomon).

19. Zice că a fost odată o femeie, pe a cărei casă o barză își făcuse cuibul și puse acolo patru ouă. Femeia a luat un ou și în locu-i puse unul de giscă. După clocire a eşit și puful de giscă. Văzind barza că acest pui nu se samănă cu al ei, l-a omorit. De atunci se crede că barza omoară în fiecare an cîte un pui. Alții cred că-l

omoară drept recunoștință pentru locul unde a crescut puș, aruncindu-l în curte. Dacă vede cineva o barză neagră, crede că o să moară cineva din familie și o să poarte doliu. Cind blastămă cineva îi se zice: „du-te și să vii cind or cinta berzele“.

Berzele trec cucii peste mare. Se zice că berzele sunt sfinte și cine îi ea puș, se sfîrșește.

(Com. Brătuia, prin Calotă Constantin).

20. Barza e pasere sfintă și e păcat a o omori. Nu e bine să vezî berze fără soț. Dacă barza te spurcă, se zice că toată vara îi dă mărăcini în picioare. Leapădă pe unul din puș drept recunoștiință către D-zeu. Berzele se bat cu cocorii. Cind cineva vede o barză cernită, se zice că toată vara va fi cernit.

(Com. Iași, prin Toltea Gh.)

21. Berzele perzindu-și soțul se cernesec trecind prin Marea Neagră. Face trei puș din cari omoară unul înainte de a pleca toamna în țările călduroase. Toamna ia cu sine pe spinare cite un cuc. Cine vede întâia oară primavara o barză, zice că e semn de moarte.

(Com. Polovragi, prin Ianeu Archir).

22. Văzind o barză singură, e semn că acel om va fi singur peste an; văzind mai multe, e semn că tot anul va fi cu mai mulți împreună. Berzele iau cucii în spinare, cind trec marea, căci se crede că cucii nu pot săbura atât de mult ca berzele. Dacă o pereche de barză a plecat peste iarnă și a murit un soț, atunci nu se mai întoarce cu penele albe, ci cernite, ceruindu-le adică în Marea Neagră. Oamenii sunt foarte veseli cind se reintorc berzele. Dacă se întimplă să ningă, după ce aș sosit țeile dintii berze, oamenii zic că cade „zapada berzelor“.

(Com. Baia de fer, prin Rădescu Dumitru).

#### I. MOISIL.

### VASILE CEL MARE

(Serisă în graiul din localitate, aşa cum mi-a povestit moșneagul).

Vasili cel Mari era din locu lui din Cordun. Dî-acol' din Cordun o venit el și cu tatuca batrin a mneu, Mihăili Bucili. Cind o vinit îi aici, în satu Tătăruș(i) erau numa v-o trii casi ș-acelia lipovinești. Dar tatuca batrin și cu Vasili cel Mari s-o făcut casi din locuință, și un(d)i amu satu nou di la Uda, undi, dzici c-o fost o biserică di i si văd și az urmili, colu uni-i dzic la temelii". Amu îi dupa c-i-o

vinit aici în sat, era oameni nivoiesc, că dī-acol' din Cordun vinisi măi cu nimica.

— „Apuī, măi Vasili, dzici tatuca bătrîn, noī bre am vinit aici pin locurili-aestiea, da greū (v)om duci-o, ci n-avem nicī o liaci di prinsoari“.

— „Aī dreptati măi Mnihăili, ci sintem ca-ntii(ū) fără capatii; da īar nicī cei mari griji sī nu porț, ci tī-oī[ū] duci eū la banī, măi, ș-om face ca saracila sī-s iei talpașila di pi capu nostru. Eū, bre, știu în Cordun, intr-on sat, un boieră bogat, di nicī el singur nu știi ci di-(a) bănit ari—și tăt bănitu—acela iī pus iu niști lădz și lădzili m pod. Haî cu mini și las' dacă n-om capata noi banī di-ndistulari“.

Și sī eū iī și trec granița 'n Cordun, ș-așă pi cîn(d) o-noptat o agiuș in satu cela.

Casa ceia a bogatului era nanti tare și di giur impregiur gard di zidi(ū), di nimi nu pute să triacă piste el. Ci să facă, cum să sari gardu? Tatuca bătrîn s-o suț pi umirile lu(i) Vasili cel Mari, și după ci s-o măi tabireit cit s-o măi tabireit, o agiuș pi gard di-asupra. Dī-acolă a luăat o funii, ș-o dat un capăt lu Vasili cel Mari și-l ții, īar el ș-o dat drumu-n ogradi. Dī-acolă s-o suț și Vasili cel Mari pi funii ș-o trecut și el gardu-n ogradi.

La casa boierului era facut pi acupiriș un fel di ușă, știi cum sint la o samă di casă, cum iī di pildă la școala la Dumna-ta Dom profesir. — Amu să vedi cî-n sara aceia, boieriu uîlăi ușă acăia deștești. — Amu ieștea, cum să să sui pi acupiriș in pod, ci scări pi-ndămîni n-avè. Vadzîn(d) iī ci alt chip n'aă, o luăat Vasili cel Mari on topor, cari-l avè la dinsu, și l-o legat cu funiă aşă cam pi-aproapi di muci. Dupa ci l-o legat, l-o zvîrlit aşă pi-ntunerie in borta aceia uni era ușă; īar cîn(d) o tras Vasili di funii, să di-a curmedzișu ușă cu capitili-n ușoră, aşă ci nu măi pută iși macar să ci tras ori cit di tari.

— „Noa, măi Mnihăilă, dī-amu sui pi funii 'm pod și bagă samă pi ci ladi și puī mină, și aī griji cum îmbli, și nu ni zăpsasci cineva și să ni cii truda digăba“.

Dī-acolă să sui tatuca bătrîn in pod, pi funii, și să dă la cercat lădzili. Prindi di una, vedi cî-i ușoari, o dă dī-o parti. Prindi di alta, tot aşă. Tot lî-o cercat el pînă cî-o dat dī-o ladi, cari era aşă di plină, ci dī-abgă o pută urni din loc. Pi acă ladi o legal-o cu funiă ș-o scos-o pi ușă și l-o dat drumu-ncetișor, gios.

— „Aī griji măi Vasili, dzici tatuca bătrîn șoptind, aī griji, doar

ii pute-o rădica s-o dăi pisti gard". — „He hee, măi Mnihăili, n-avă tu griji di supri-aceia triabî“.

Dupa cî-o scoborit gios, lada cu bani(i), batrinu o tras funiă 'nnapoi. Da nu știu cî-o făcut el prin pod c-o scapat funiă cu toporu-n tinda căsii. „Măi Vasili“! „Ce-i măi“ (dzici cela șoptin'd). „Măi, am pașit-o“. „Da ce-i pașit măi“? „Da ia am scapat funiă cu toporu-n tindă și dî amu n-am să am pi ci să ma daă gios — său să ma prindă“. — „N-avă griji mă Mnihăili, dă-t drumu dî-acolu, cî tî-oi prindi eă“. Da tatuca batrin amu li gătisi pi tăti Cum să-să dăi el drumu tocma dî-acolu; dar vădzind cî altfel nu-i di cip, o incis oci să și să dat drumu. Iar Vasili cel Mari, aşă di tari era, c-o prins pi batrinu-m brați, ca pî-on copcil di țită. „Ei, măi Mnihăili, nu tî-ai pălit?“. „Nu, măi Vasili, nici di felă“. — „Dî-amu, haî să si mergim, da nu pistă gard, haî să om descuie portili, să om puni ladița pî-on cal și nă-om duci-n drumu nostru“. Peiar aşă o să făcut.

Si dupa ci s-o vadzut afari, o pus ladița pî-on cal, o-ncalicat să-o mers tăti noaptea — să măluri o fost aceia, c-adoua dzî pi-nsarati ii-o fost în Tatărush(i).

Peiar atunci noaptea o-mpărțit bani(i) și li s-o vinit la fișticari, cili nouă cauși di galbină.

„Dî-amu am scapat dî-supra nevoi“ dzic ii.

Tatuca batrin s-o aşadzat pi gospodarii, s-o-nsurat acoalea; dar Vasili cel Mari n-o facut mulți purici prin Tatărush(i); că lui nu-i placă să şad-acasă, la curu femei. Lui ii placă să vînturi lumia și să facă giămbășii dî-a lui.

Intr-o dzî să-o pus bani-n niști desagi, o pus desagi pi cal și să-o luăt dzîua bună di la tatuca batrin: „Rumî sinatos măi Mnihăili, cî dî-amu Dumnedzău știi, ori nă-om măt vidè, ori ba, cî eă măa duc în lumea mă. „Merî sinatos măi Vasili“. Pe cum c-așă o să fost. Cî el s-o suit pi cal și s-o poruit la munti, pisti Bgistroi pî acol pi la Dorna. O măi hoțit el cî-o măi hoțit pî-acolu, dar s-o hotarit să-să știmbi locul]. Si s-o poruit să si duci in Lunca Mari, pe un[d]jî-o hoțit, măi în urmă și Iom Peetrariu.

Bag samă, cî s-o fost dat poruncă să-l prindi, da nimăi nu să propriește di el, cî el nu să legă di cii cini. El să legă di cel cî socotă cî-i cu punga plină di galbină. Dar pi cîn(d) mergă pi drum fără nici o griji di ieștea oameni, [cî el nu li face nici ou rău; ba-i agiuța pi cît pută] iată cî un păcătos di jitari, cum sădă la o poiată aproape di marginea unui sat, puni pușca la ocă și pușcă pi bgetu Vasili cel Mari, drept pi subsuără. Atunci el saracu, număi să-o cumpanit di

*+ de la Prata la Tă Neamă  
(St. Văduvă)*

pi să ř-o cadzut gios di pi cal. Ii ţeşisi plaminili pi di ceia parti, da tot nu-ş dasi suflitu. Şi dzici Vasili cel Mari : „Măi, ia vini măi încoaci sî văd eū di la ci fel di om mui sî tragi moartea ?“ Cîn(d) o vadzut el ci fel di om ţ-o facut capitu, (cî jitariu era un om păcălos di nu măi avè pareci) o stopcit asupra lui, dzicin(d) : ptuu batitii crucea, pacatosu oaminilor ! Ee po! iaci di la cini era sî mui sî tragi moartea !! Afurisit sî cii cel cî-a măi mînca din mîna ta. Cî nu ţam řtiut eū planu tău, cî nû măi avei vremi sî ma oceşti tu pi mini !!

S-aşa sfîrşit o avut bgetu Vasili cel Mari. — El era un om di staturi nanti, ş'avè capu mari di tăt. Dupa ci l-o puşcat pacatosu cel di jitari, o vinit stăpiniria ř-o luñat bani sî calu. Trupu l-o-ngrapat; iar capu lui si pastreazi sî astidz la cabinet.

Istorierea aceasta am scris-o întotdeauna cum mi-a spus-o moşneagul T. M. Buchilă (65 ani), în iarna anului 1897, şi în sara de Simbătă 21 Septembrie 1902.

AL. VASILIU.

STRIGĂTE IN JOCA

1.—Peatra sună, apa cură,  
eşti leliţă şi 'mî dă gură,  
că eū ři-asarcă am venit;  
tu ai zis c'o bătut vînt  
si la mine n'ař esit.

2.—Lelea 'naltă sprîncenată  
dă guriţa peste poartă;  
da leliţă mitite  
să 'ntindè ři a' ajungè;  
eū sării gardul la è.  
Da gardu-o fost boeresc  
si m' o pus ca să-l plătesc.

3.—Frunză verde avrâmeasă  
sărută-mă priuteasă.  
—Te-aři săruta ři mă tem  
că m' a face popa ghem.  
—Sărută-mă, nu te teme  
că popa nu face gheme.

4.—Frunză verde petrinjăi  
mîndru-ři jocu de flăcăi;

cum nu-ři mîndru ři de fete,  
fără flăcăi nu să řede.

5. Lelea-ři mică ři-o furnică,  
ſi ţubeşte de pîrleştie;  
de-aceia nu poate creşte.

6. — Nu řtiu luna pe ceriu trece  
ori puică la apă merge ; ,  
nu řtiu luna-ři luminoasă,  
ori puică-mă pare frumoasă.

7.—Treři păună sboară pe sus;  
mă-o trimăs puiu răspuns  
pe treři fire de săcară,  
să mă mărit că se 'nsoară ;  
dară ři eū ţ-am trimăs  
pe treři fire de ovăs :  
însoare-să săuătos,  
că am altul mă frumos.

8.—De-aři řti puică c' ař muri,  
trupul ţi l-aři zugrăvi,

și l-ași face iconiță,  
și l-ași ţinea 'n săn la ţiță.

9.—Copilă de zurbagiu,  
am auzit și te știu  
că ţi-î trupu cilibiu  
și porți otravă sub briu  
de omori omu de viu.

10.—Mult mă mustră fetele  
că mi-s dragi nevestele;  
cine vede și-i cuminte,  
știe că nu mi-s urile;  
cine vede și pricepe  
știe că mi-s dragi și fete.

11.—Mi-î rușine de copile  
ca și lupulu de cine,  
și mi-î rușine de ele  
ca și lupulu de miele.

12.—Ce mă-a fost mai drag pe  
(lume :  
calul sus și haîne bune,  
nevasta gâtită bine,  
potecuța priu pădure  
pardositar cu alune;  
cu alune mănuștele  
c' aşa-î drag puicuței mele.

13.—Frunză verde de-alior  
la fintină la isvor  
de trei ori o fost să mor,  
de-o rugină de pistol.

O avut puica noroc,  
că n' o luat rugina foc.

14.—Florice de liliac,  
să știu puică c' am să-ți fac :  
să șez în toată ziua 'n prag  
cu matasa trasă 'n ac  
și cu barizu pe cap,  
ca să știu că ţi-am fost drag.

—Si eű bădiță ţi-oiu face :  
toată noaptea-î buigui  
cu perina te-î sfâdi ;  
iî stringe 'n brață perina  
să-ți tot pae că i puica.

15.—Frunză verde măr măruț,  
măi bărbate bărbatuț,  
lasă-mă să-mă prind drăguț  
că te oiu face să n' auzi,  
să n' auzi și să nu vezzi,  
ce ţi-oiu spune eű să crezi,  
und' te-oiu duce eű să șază.  
Eű drăguț de mă-oiu ţină,  
scirbă 'n casă nu-î avă.

16.—Frunză verde bolboroc,  
ce ai leliță la foc ?  
—Două răje și-un boboc.  
Răjele-s pentru argat,  
boboci-î pentru barbat.  
Răjele le-am pus cu unt,  
și boboci nică nu-î smult.

17.—Floricică naramgie,  
mult iți zice lumea ţie  
că tu-mă ești drăguță mie.  
Lasă lumea să vorbească,  
numai puica să trăească,  
și vițelul de sub vacă  
și puica care mi-î dragă.

18.—Frunză verde cimbrisor,  
măi bădiță bădișor,  
asară și-alaltă sară  
te-am așteptat jos la scară.  
Dacă am văzut că nu vă  
am pus dorul căpătiiu  
cu jalea m' acoperii.

19.—Joacă măi și nu te face  
ori o dă pe lelea 'ncoace.

20.—Ie-te, ie-te neguriță  
de pe deal de pe costiță,  
de pe vîrful muntelui,  
să văd coama murguluș  
și fața voînicului.

21.—Floricică ghivizie  
la bădița 'n pălărie,  
sede la masă și scrie ;  
și cînd scrie te miugie ;  
cînd cetește te topește.

22.—Frunză verde de spanac  
trei zile de vară fac  
pentru un pușcă care mi-î drag.  
Pentru care mi-î urit  
fac un ceas și-mi pare mult.

23.—Frunză verde mărule,  
ie-mă 'n brațe dorule,  
și mă treci pădurile  
pe la toate mîndrile.

24.—Alăturea cu drumu  
ară badea cu plugu ;  
vine lelea cu prinzu.  
Badea lasă plugu 'n brazdă,  
și stringe pe lelea 'n brață.  
— De cînd te strîngeam în brață,  
mai bine trăgeam o brasdă.

25.—Strigă bade cu gură  
n' are-a te mînca ciu'mă ;  
ciu'mă dusă la Brașău,<sup>1)</sup>  
nu mînincă capu tău.  
strigă bade 'n gura mare  
ca oile după sare.  
Si să ferbem jîntița  
s' o mîncăm cu lingura.

26.—Frunză verde trei masline

am auzit puică bine  
că vrei să te lașă de mine.  
Lasă-te, la Dumneazău,  
că mie nu-mi pare rău.  
Numai o mină-oiu intinde,  
șapte, opt că mî-oiu cuprinde;  
numai un pas oiu păși,  
și șapte, opt oiu găsi,  
mai din neam și mai din viță  
nu ca tine-o ră sămîntă,  
mai din neam și mai din solu  
nu ca tine din gunoi.

27.—Hați leliță la vinat !  
— Baiu nu că am bărbat !  
— Dacă și eș am muere,  
da cu tine tot aș mere.

28.—Pe coasta cu vișini  
zis-a lelea c' a veni,  
și-o mințit, și n-o venit.  
Vino lele unde-ți zic  
că nu-s lup să te mîninc,  
nică urs să te movilesc,  
ci-s voinic să te iubesc.

29.—N' am jucat aşa cu fire,  
de cînd o fost tata mire ;  
n' am jucat aşa cu drag,  
de cînd tata s'o 'nsurat  
și mama s' o măritat.

30.—La crișmuța cea de peatră  
stați feiorii să se bată  
pentru un tăbuț<sup>2)</sup> de fată ;  
stați feiori nu vă băteți  
că mai vine-un tăbuț.

31.—Ce mi-o fost mai drag pe  
(lume :

1). Brașov.

2). Tabuț=sac.

neveste cu cîrpe bune,  
și barbatu 'ncins c' o fune.  
Ce mă-o fost mai drag în sat :  
neveste cu cîrpe 'n cap,  
și barbatu 'ncins c' un sac.

32.—De la noi a treia casă  
este-o nevastă frumoasă,  
și bărbatu-i metehău<sup>1)</sup>  
aude și vede rău,  
și cămara-i spartă 'n fund,  
acolo trăesc mai mult.

33.—Puiculiță de demult  
nu gindi că te-am urit,  
că și-asară te-am văzut  
și mai dragă mi-ai căzut,  
și desără te-oiu vidè  
și mai dragă mi-i cădè.

34.—Tropa, tropa pe podele  
la oala cu ruminele,  
cine nu s'a rumini  
nici-o ceapă n'a plăti.

35.—Hop leliță 'ncinsă bine  
pică jos că pic pe tine,  
leliță incinsă rău  
pică jos că pic și eū.

36.—Frunză verde trei mă-  
(runte,  
nevăstoae de la munte  
trage tulpanul pe frunte,  
multă vorbă și s'aude.  
—Las s' audă că nu-mă pasă,  
m'o săcut maica frumoasă,  
să stați cu boeri la masă ;  
cu boeri cu ofișiri,  
să-mă cumpere șal cu fir ;

la mijlocul firului  
față ofișirului.  
Dac 'a fi și-om mai trăi,  
ofișiri n' oiu mai iubi ;  
cind ii dragostea mai dulce,  
el ie pușca și să duce.  
Da mai bine-un dorobanț,  
să-mă eie papuci de glanț.  
La mijlocul glanțului  
față dorobanțului.

37.—Unde-i pămîntul useat,  
cu trei ploî nu-i stîmpărat :  
ca femeia c' un barbat.

38.—Vai de mine n' am opinci  
da mindruțe am v' o cinei.

39.—Foae verde trei masline  
mult mă mier bade de tine  
ce fel de pămînt te ține,  
de nu vii sara la mine.

—Mă ține pămînt cu rouă,  
nu pot umbla pe la două.  
Cind dați să viu pe la tine,  
iata-te că-i ziuă bine ;  
așă veni și mi-i rușine  
de feclori și de copile.

40.—Vai de mine, multe știi  
mult mă mier unde le ții.  
—La puică la căpătiu,  
tot le spui și mă mingiū.

41.—Frunză vede antonigă  
uîte-o mă citu-i de mică ;  
am cerut, n' o zis nimică.  
Uîte-o mă citu-i de mare ;  
am cerut și-o zis că n'are.

1) Prost,

42.—U iu iu! săracă fată  
de geaba măta te gata;  
sezi în ușă răzămată  
nebăută, nemincată,  
sărutată nici-odată,  
scirbită și supărată,  
și trinesteți c... de vatră  
pîn ce rupă catrința toată,  
cămeșa cîte-o bucată.

43.—Badea înalt cît un husară,  
lelea pîn' la bricinari.

44.—Nu mă 'npinge cu catrința,  
periți-ar lele sămința;  
nu mă 'npinge cu sumanul.  
periți-ar lele tot neamul.

45.—Nu mă călca pe opincă,  
că știu ești ce te minincă;  
nu mă călca pe picior,  
că știu ești de ce ți-i dor.

46.—Unde văd copile  
ești mă trag ca cînele;  
unde văd nevestele  
ești mă trag ca șerpele

47.—Unde văd poale spalate  
mă trag ca mișu la lapte;  
unde văd că-s tăvălite  
să-mă plătească nu m' așă  
(prinde.

48.—Lelița care mi-ă dragă  
umblă cu cămeșa neagră,  
despre-aceia tot mi-ă dragă.  
Dară care mi-ă urită,  
umblă albă, soponită,  
cu cămeșa tot ghilită,  
și mie tot mi-ă urită.

49.—Strigă, strigă să se stringă  
ca oile după strungă,  
ciobanași să le mulgă,  
strugărași să le deie,  
stăpină brînza s' o eie.

50.—Tropa, tropa la podele,  
ciubotele nu-s a mele,  
îs din sat de căpătat,  
boda proste cui le-o dat,  
că mă-am făcut cinstă 'n sat.

51.—Frunză verde de bujor  
la toamnă am să mă 'nsor,  
să mă duc la Cotirgaș  
să ieșu fată de frunțaș.

52.—De jucat așă juca bine:  
mi-ă rușine de copile  
că țin ochii tot la mine;  
de-ar ține ochi 'n pămînt  
să eie rotița vînt.

53.—Ungurean cu stogu 'n pod  
adă fată să ți-o joc,  
să ți-o joc să fie jucată  
să mă pominească-odată  
și de mamă și de tată  
și de țapa cea uscată.

54.—Cine bea și cintă bine  
nu-l mai vezi cu haine bune:  
toate la crișmă le pune.  
Bună oară ca și mine.  
Toată vara merg la plute  
și iarna cu străe rupte.  
Beu holercă, beu tabac,  
vinc iarna, n'am sardac<sup>1)</sup>.

55.—Du-mă Doamne și mă lasă  
unde-i nevasta frumoasă  
și barbatul dus de-acasă.

1). Sardac=cu înțeles de suman.

Du-mă Doamne și mă pune  
unde-i holerca de prune  
și bărbatul dus prin lume.

56.—La țăsut mă doare capu,  
la crișmă de mare dragu.

57.—Cind ar ști oare-și-cine  
ce-i la inimă la mine,  
mult ar sta și s'ar miera  
cum focu mai pot umbla.  
Niți nu beu, niți nu mininc,  
pe picioare mă usuc.  
Cu cît bei și mininci bine  
cu-atita trăești pe lume.

58.—Frunză verde trei agude  
holerca pînă-i în bute,  
nimeni gura nu-mi aude.  
Decă-am prins a deserta,  
o prins gura a cîntă  
și pe urmă a răbda.

59.—Bunu-i vinu ocovit  
pentru omu cel scîrbit;  
bunu-i vinu chipărat  
pentru omu supărat.

60.—Frunză verde arsenic  
aista-i voïnic, voïnic,  
face bănișori pe cîmp,  
toamna-i bea cu puica 'n tîrg.

61. Frunză verde iarbă lată,  
fata pînă cind îi fată,  
n'o mai vezî la crișmă bată.  
Da după ce se mărită,  
îs cîte săpte la o litră.  
După ee s' o măritat,  
s' aşază lingă dulap  
și strigă: singeap, singeap.  
pînă ce că ieū de cap.

62.—Hăi saleacă zăcătură <sup>1)</sup>  
cum o ieū fetele 'n gură,  
nevestele 'n pînzătură,  
duc acasă voe bună  
la barbat vătămătură.

63.—Băui azi și băui mine  
băui patruzeci de zile,  
băui murgul de sub mine,  
băui șaua murgului  
cu curvele satului.

64.—Frunză verde trei alate  
să trăească toți și toate  
și butuciî de la roate;  
frunza 'n plop să nu mai steie,  
cine-o băut să mai beie,  
pe crișmar dracu să-l eie.

65.—Frunză verde trei castale  
de la București la vale  
merge-un tren cu cinci vagoane,  
cu mantale cu tunici  
de la reghimentul cinci.  
Acolo-i tunica mè  
care-am soldățit cu è  
din copilăria mè.

66.—Tu leliță und-te duci  
tot în fustă și 'n papuci?  
— La grădina cu doi nuci  
să daū apă la doi juneci  
guriță la doi voïnicî.

67.—Dragă-mi-i oîta lae  
și copila cea balae;  
dragă mi-i-oîta creață  
și copila cea isteață,  
și la apă și la lut  
numa-odată s'o sărut.

1). Rachin orf vin din bute aflatăre în beciu.

68.—Tot aşa-mi zice barbatu  
că eū nu sint nici de dracu ;  
dar ştie-mă Dumnezeu  
căt is de harnică eū :  
intr' o lună lucru-o lină,  
şi 'ntr' un an cos un suman.

69.—Frunză verde de-un harb,  
saī in sus că poale nu-s.

—Ba zăū sint da nu le-am pus,  
că-s la mămuţa pe fus,  
şi le am pus pe gard afară  
să le bată vînt de vară.

70.—Asta-î lelea cea frumoasă,  
pune tara<sup>1)</sup> după casă  
ciñ-or trece toñi să ţasă ;  
da pe sulul din 'napoi  
o sută de lătunoï,  
la mijlocul pinzei ei  
paşte-o scroafă cu purcei ;  
pe sulul cel din 'nainte  
ciopea le mai ţine minte.

71.—Cine ţese lele tara ?  
—Polobocu şi camara.  
—Cine ţese lele pinza ?  
—Polobocu şi bărbinţa.

72.—Joacă truda cu minunea;  
n' o jucat de cind ii lumea.  
Joc aicea ca şi-acasă  
stræle nu mă apasă.  
—Nu řtiu-acasă ai ori n' ai  
c' aicea nu-ji fac zahăi.

73.—Spate late 'ncirjobate  
buze moi dabalazate  
buze moi şi subjirele  
de trei mărgeni de podele.

74.—Fata popei de la noi  
are car cu patru boi,  
si tinjală zugrăvită,  
şi tot nu se mai mărită.

75.—Mi-î ruşine de cociorvă  
cu cine mi-am făcut vorbă,  
mi-î ruşine şi de gard  
cu cine mi-am făcut sfat.

76.—Frumoasă-i nevasta mă  
da să tem porciî de è.  
Tun' o Doamne şi-o omoară :  
mă-o bagat porciî in boală.

77.—De căt cu femeia ră  
mai bine-un ghimp sub cură,  
că ghimpul coace şi sparge,  
da femeia ră nu tace.

78.—Sara de la luminare  
nu mă-o părut hidă tare.  
Dimineaţa 'n ziua mare :  
dinjii rară, ca nişte pari ;  
ochii ca la cucuve, halal de  
(viaţa me !

79.—Frunză verde poamă  
(coarnă  
de-aşă ajunge pîn la toamnă,  
să mă insor să ţeū o doamnă.  
Lasă-le la dracu doamne,  
că şi-acelea mor de foame.  
Oiu lăua una d' Romin,  
că se duce unde-o mîn ;  
oiu lăua o ţărâncuţă,  
că ea umblă şi desculţă.

Auzite în Crucea, com. Broşteni,  
Suceava.

Culese de Leon Mrejeriū.

1). Ţesătura.